

ta latine. Accentum super extremā serua/
bit acutū fm Papiam. i. laudate siue glo/
rificate dñm. quere Apocalip. xix.

Capitulum xiiij.

Reliquū me. cor. i. residuū adiectiuum:
Nepotes me. produ. hic nepos poris id ē
consanguineus inuenit pro leccatore. vs?
D mi care nepos caueas ne sis tibi nepos
Excidit me. cor. ab ex r cado. Demores
me. cor. hic r hec memor oris. Obiitū me.
cor. hic obiitus tus tui.

Super prologo in Judith.

A pud hebreos

liber Judith rē. Agiographa
penul. cor. inter apocrypha debe/
ret hic esse non inter agiographa. qz apo/
cripha dicuntur scripta dubia agiographa
vero scripta sancta. Hec sinodus di. med.
cor. i. uentus a sin quod est con. et odus
quod ē via. inde sinodus. i. cōuentus. Ni
cena me. produ. a nicea ciuitate. Nota pri
ma sinod⁹ incena fuit. ccc. xvij. eporum.
Secunda constantinopolitana. cl. patriū
Tertia ephesina. cc. epoz. Quarta calce/
doñ. dc. xxx. sacerdotum. Postulationi ve
stre o paula r eustochiū. Exactioni. i. instā
ti r importune petitioni. Sepositis. i. di
missis r a me seorsuz positis. a sepono nis
quod est separare vel seorsum ponere. Lu
cubratiūculam penul. cor. i. modicā vigi
liam. s. studium vel vnus noctis vigiliaz.
hic lugubrū bri r hec lucubra bre idem. i.
modicū lumē vel modicus ignis. inde lu/
cubro bras me. cor. est vigilare ad lucubrē
id est ad luceruā. r lucubrare est parum lu
cere. An hec lucubratiō a quo hec lucubra
tiūcula diminutiū. Transferens med.
correpta.

Sup libro Judith.

Capitulum primum.

A rpharar ita

qz rex medoz rē. Per qdrū. q
drus dra drum. Vicensū avi
ginti. vicens na nū me. pdu. Elicoz. pe
nulti. produ. Quousqz. i. vsqz quo. aduer/
bium loci.

Capitulum ij

Disteriū rij. i. secretū. a mistis vel mi/
sticen quod est secretum. In expeditione
.i. in exercitu. hec expeditio onis. Effregit
me. pō. i. debellauit r subiugauit. effrigo
gis fregi. ab ex r frango. Opimatisimam
id ē opulentissimā ab opio as me. pō. qō

est fecū dare. ditare. opulētare. et a passiuo
descendit opimatus r transit in nomē cū/
paratōe. s. opimatus tiōz tissim⁹ r ditissi
mus. opulentissimus valde plenus opibz
qui habēt opinatissimā. exponat. i. famo/
sissimā. ab opinatus quod etiā r paratur.
Predauit ponitur hic actiue cuz cōmunis
ter sit deponēs. Locupletationē. i. posses
sionē r abundantia diuitiaz. hec locuple
tatio onis. a locupletō tas. qō ē ditare pe.
pdu. semp in obliquis. inde locuples ples
tis cōis ge. i. diues. r terminat in s r nō in
r in noiatiuo et vocatiuo. Sata. i. plada.
satus ta tum. i. seminatus. inde hoc fatum
ti. i. bladū. r ponitur pro mensura quādo
qz. Cecidit me. cor.

Capitulum iij.

Utere me. cor. vtor vteris Incubuit. i.
supiacuit. Incumbo bis. vel incubo bas
bui. Ferocitatem. i. crudelitatem. Excidit
me. produ.

Capitulum iij.

Horror roris maf. gene. i. immoderat⁹
timor. Vertices me. cor. i. summitates. h
vertex cis. Obtinerēt penul. pdu. i. occu
parent r munirent. Angustū. i. artū. angu
stus sta stum. In pollutionē. i. in r tamia
tionē. Allocutus. i. ad eos locut⁹. alloquoz
queris cū actio.

Capitulum v

Conclusissent. i. obturassent. cōcludo
dis. me. pdu. Obsidet me. cor. ex ob et sed
deo des. i. circū circa sedet vel contra sedet
vel cinget. primo modo pōt hic accipi. Ce
rimonias. i. ritus r mores in colendo ydo
la. hec cerimonia nie. Posteris me. cor.
posterus ra rū. Annonā. i. escam me. pro
ducta. Insultaret. i. insultū faceret vel iua
deret qnqz ponit pro deridere vel illudere
Prostrauerūt. i. vicerunt. prosterno nis.
strauit. Perquirete me. produ. Dagnates
me. pdu. i. q magni erāt in populo. h r hec
magnas gnatis r hic magnat⁹ ti. p eodez
Ad alterutrū penul. cor. i. adinuicē potest
esse vna pars. Inermis. i. sine armis. h et
hec inermis r h me.

Capitulum vi.

Nicolofernes nis. Interibis penul. p
du. i. morieris. Intereo teris. Confossus
id est perforatus a cōfodior deris. Porro
id ē certe Concidāt me. cor. ia. cdant in tri
sticiā. Abscedat me produ. ex ab r cedo ce
dis. Foueris me. cor. Fundibularij dicūt
qui fundis lapides iaciūt. hic fundibula
rius rij. Eiuertentes id est declinātes. De
restibus id est de funibus. hec restis stis.
inde hec resticula diminutiū Vincitū id

Judith

est ligatum a vincioz ciris quarte cōiuga.
Percunctati sunt. i. inquisierunt a pcun-
tor taris qd est inquirere. **Q**uid rerū. iste
genitiuus regitur ab isto nomiatiuo quid
ex natura partitionis. **Q**uemadmodum
penul. correp. i. sicut aduerbium similicu/
dinis. **I**ntuere penul. pdu. i. inspicere qd
uis posset etiā corripī penul. &. **E**st tuoz
aspicio defendo notat tuoz qd. semp pmū
deberet dici intuere penul. cor. propter ter-
tiam coniugationē. sed vsus seruat naturaz
scde coniuga. **V**icissitudinē. i. recōpensatio/
nem. **Capitulum viij.**

Per crepidinē. i. per summitatez siue p
extremitatē. hec crepido med. produ. **A**pi-
cem me. cor. i. summitatē. **H**aper cis **T**ra-
mitē media correp. i. viā ppendij. hoc tra-
mes mitis. **A**ngusti. i. arti. **P**er girz. i. per
circuitum. hic girus ri. **I**ncidi med. pdu.
Aqueductū. i. meatū artificialē ad ducen-
dā aquā. hic aqueductus tui. **I**n preci-
pitio. i. in altitudine magna. **H** precipitiuz
cū. **S**atellitibz. i. stipendiarijs vel militibz
hic fatelles litis. **L**assati. i. fessi. **A**bscidet
me. produ. ex absz cedo. id est amputabit
z toller. **Capitulum viij.**

Neomenias penulti. cor. i. nouas lu-
nationes. hec neomenia nie. **E**legantis. i.
venusto z gratioso **E**legāz tis oīs ge. me.
cor. in trissill. **E**xcitet me. correp. **E**xqui-
ret me. pd. **C**olerēt me. cor. **L**ū abza vltia
grauis. i. cū ancilla mea sic vocata hec abza
abze. **Capitulum ix.**

Violatores. i. corruptores. **I**n coinq/
natione. i. in pollutione **F**emur. i. partem
pudendā. hoc femur oris me. cor. **Z**elaues-
rūt. i. p amorē secuti sunt. zelū. i. feruorē in
bono. zelo las z zeloz laris. **S**ubueni me.
cor. in impatiuo. **I**n quadrigis. hec qdri-
ga ge. me. produ. **I**n equitatu. i. in militia
hic equitatus tus tui. **I**n contis. i. i pncis.
preacutis sine ferro quas portant rustici
loco hastaz. hic contus ti. **A**llide me. pd.
id est confringe. **V**iolare id est contami-
nare. **Capitulum x.**

Corroboza pe. cor. i. firma **S**irro. id
est vnguento odorifero facto de mirra hoc
mirrū ri. **D**iscriminavit. i. capillos diuisi-
sit vel grauiā fecit. **S**andalijs. i. calciamē-
tis pulcris qlibz papa z epi celebrare solēt
hoc sandaliū lij. **D**extrariola. i. ornāmēta
dextre. **H** destrale lis. inde dextrariolum li.
penul. cor. diminutiū. **D**ecore me. pdu.

id ē pulcritudine. hic decor ris. **A**scopam
me. cor. i. vas aq̄ticū vtri simile. hec asco-
pa pe. ascopa grece dicitur yter latine. **P**o-
lentā. i. farinā subtilē vel cibū inde factuz.
vel genus ē leguminis. hec polēta te **L**ap-
pates me. pd. i. cibos de oleribus factos.
Alexander nequā. **L**appates cibus est. z
olus pponit eundē. hic lappates tie scdm
buguitionē. lappates grece ficus dī latie.
Exploratores. i. obseruatores. **A**ltro vlt.
acu. i. spōte. **I**ndicē me. cor. i. ostēdā. **A**di-
tu media correp. i. in introitu. hic adit^o t^o.
tui. **S**atellites pe. cor. i. ministri siue mi-
lites vel tiranni. **D**ecoras media pd. id ē
pulcras. **D**ecorus ra rū. **C**anopeū pe. pd.
id ē rete subtilissimū quo repelluntur culi-
ces z musce circa lectos dormientū et ma-
xime nobiliū infer^o latū z in summo acu-
tū. **H** canopeū p a i prima sillaba si derinet
a canopus pi. qd ē ciuitas vel oppiduz in
egypto. p o vero si dicat a conus ni. qd est
crista vel summitas galee. vel a conops
pis grece qd ē culex latine z tūc p o z semp
penul. produ. &. **Q**ui mauoleū pñciat
aut canopeū. **S**icut indeū pbereseū vel is-
buseū. **A**qz philisteū spondeū siue troche-
um. **P**hebeū necno gergeseū cananēū **A**c-
amoreū ceibeū vel phariseū. **S**icut achi-
leū nō reoz esse reū. **I**nterū. i. inter textū.
ab intero cis. **Capitulum xi.**

Correptionē. i. emendatione vel casti-
gationē. hec correptio onis a corripio pis
Obteperāt pe. cor. i. obediūt. **I**ndustria
id ē solertia siue diligētia. **A**b ariditate. i.
a siccitate. hec ariditas ratis. **I**mpendere
pe. cor. i. dare vel pmutare. **C**ubicularijs
.i. secretarijs z custodibz cubiculi sui. **H** cu-
biculari^o rū. **B**aptisabat. i. lauabat. **S**ua-
de med. pd. i. induc z hortare. **I**mmunis
me. pd. quasi aliena. z sine requisitē adie-
ctiuū ter. decli. dī qz imunis sine tributo
q̄si liber sine officio. **I**te expers. i. sine pte.
Ite nō munificus adiectiuū ē. **B**ādūcet
me. pd. fm vsū nō fm artē **C**ocūsum. i.
pmotū z infirmatū. a pcutioz teris. **A**ccū-
be. i. comede. accūbo bis bui. **Ca. xij.**

Sopitus me. produ. a sopioz p̄ris qd
est dormire profunde. i. **E**rigas med. cor.
Pugionem. i. spatam siue paruum gladi-
um bis acutum. hic pugio onis. **C**omas
id est cesariem. hec coma me. **A**bscidit me
dia producta. **T**runcum pro truncatum.
hic truncus ci per se. sed truncus ca cū pro

truncato ponitur quāq; sicut hic. **B**irātes id est circūeuntes. a giro as. **A**longe meō pdu. in prosa. **C**ongrauerunt. i. in circūitu steterunt neutraliter. a giro giras meō pdu. **P**roferēs me. cor. i. extrahēs. **R**ecūbebat. i. iacebat. **C**oinquinari. i. pramina ri. coinquino nas penul. cor. **R**edegit. id est reducit me. pdu. in preterito. sed cor. in presenti. redigo gis **I**ncidit me. pdu. **C**ōtemptu. i. despectione. hic p̄temptus tus. tui. **I**nteritū penul. cor. **E**stuaui. i. quasi in anxietate et sudorem deuenit. **E**stuo as ab estu deriuatur. **P**rocidit me. correpta.

Capitulum xiiij

Impetū me. cor. **V**olutatum. i. volutū a voluto tas media produ. quod ē frequēter voluere. **D**ecidet media corep. id ē cadet. **R**itu. i. more. hic ritus tus tui. **C**ircūcidit penul. produ. **S**trepitu me. cor. h̄ strepitus tus tui. i. sonitus cum gestibus. **V**lulatu. i. clamore magno quarte decli nationis. **P**erstreptentes. i. pedib; et alijs signis sonitum facientes. a prostrepto pis pui pitum me. cor. in trissilla. **I**nquietu dinem. i. inquietationem. hec inquietudo dinis. **H**oliebantur. i. ingeniose faciebāt. molior ris. **T**ribui me. produ. **P**lausum id ē repercussionem manuz. hic plausus sus sui. **S**uspiciabit. i. cogitabit. suspicor caris me. cor. **E**leuās me. cor. **T**abefactū id ē infectū et maculatū. a tabefio fis qd ē puridum fieri. **E**xiliu. i. extra saliuit. exilio lis me. cor.

Capitulum xv

Agitari. i. a moti. ab agitor taris meō cor. **V**lulantes. i. clamātes. ab vlulo vlu las me. cor. **P**recipites me. cor. preceps ci pitis. ois generis dicitur qui cadit huc et illuc. **A**gmine me. cor. i. societate. **H**agmēinis. **O**nuſtati sūt. i. onerati. ab onusto as. i. onero ras. **N**escieris penul. cor. pro nesciueris. **P**eculiaris. i. propria a peculio. hic et hec peculiaris et hoc re. **S**uppellecti li penul. cor. hic declinatur hoc supellecti le lis. ab hoc supellectili. cōmuniter autem hec supellex lis se. ge.

Capitulum xvi

Timpanis id est instrumentis musicis. hoc timpanū ni. pellis extensa siue coriuz super lignum ex vna parte. **T**imbalis me correpta id est instrumentis musicis. scilicet ex permixtis metallis. paruissime fia le que acutum reddunt sonuz. hoc cimbalum li. **M**odulamini id est cantate. modulo laris et modulo las pro eodem id ē dul

citer cātare. melodias facere me. cor. a modulus li qui dicitur cantus qui precinitur in principio misse vel hozarum. et dicitur etiam tropus. **O**bturauit. i. quasi obterra uit. i. terra repleuit vel clausit stipauit. obstrucit. obturo ras me. produ. **H**ocuit euz antiqua grāmatica est **C**onfodit meō pro ducta. **T**itan indelinabile quidā sunt gre corum robustissimi excellentes virib; qui dicuntur aliquādo titanes me. producta. hic titan anis. dicitur etiam titan grece. la tine sol. a quo dicuntur illi titanes q̄si mū dum sua probitate illuminantes. **L**incin nos. i. capillos a capite dependentes. hic cincinnus ni. me. produ. positione. cicin nus etiam dicitur collectio capillorum in vnam seriem. **C**olligauit. i. simul ligauit colligo gas. me. cor. et sic seruat ligo ligas cum suis compositis. **P**itra tre est orna mentum capitis se. ge. **S**andalia. i. calcia menta delicata. hoc sandaliuz lij. **P**ugio nem. i. spontonem. hic pugio onis a pun gendo est dicitur. **C**eruicem media pduē. id ē collum. hec ceruicē cis. se. ge. **H**orruerunt. i. stupentes timuerunt vel in horro re abnuerunt propter horrendam mortez dñi sui a femina attempatam. horreo res rui. **A**rescentes. i. qui incipiebant esse aridi. areſco scis ab arco res rui. **C**ompunxerunt id est simul punxerunt. cōpungo gis xi. **A**dona iultima acuta est nomen dei qd interpretatur dñs. **L**iqueſcent id est resol uentur sicut cera liqueſcit ad ignem. lique ſco scis a liqueo ques. **A**ratur id est arde ant. vro vris vsli et vroz vris. **S**ustule rat id est abstulerat. **I**n anathema penul produ. id est in condemnationem obliui onis. vel in exclusionem vt nunq; trada tur hoc factum obliuioni. hoc anathema tis penl. cor. in obliquis. dicitur etiā ana thema ciuitas notata in mortē.

Sup prologo in librum Dester.

Librum hester varijs translationibus etc. **A**rchiuis me. pdu. i. armarijs hoc archiuum ui ab archa. **R**euelans me. cor. **E**ditio vulgata. i. translatio septuaginta interpretum. **L**aciniosis. i. laceratis. a laci nia nie que est vestis lacerata. **T**hema te media cor. i. materia. hoc thema tis. **D**ico genus stema. s; materiā voco thema